

Nuova edizione del volume e cd  
«Cercare il diritto». Si utilizzano  
le potenzialità dell'informatica

**IN FACOLTÀ**  
L'ESPERIMENTO

L'autore Pascuzzi: «C'è chi pensa  
che con il libro s'apprende di più  
Io credo che non sia vero»

## Leggi e sentenze? Ecco come si trovano

Uno studio virtuale e quiz interattivi per trasmettere le abilità del giurista

di Elisabetta Brunelli

**TRENTO.** Poltrona, scrivania, libreria. C'è uno studio legale virtuale, in cui i giuristi in erba possono fare un po' di pratica. Sullo scaffale hanno le principali pubblicazioni di giurisprudenza, dottrina, leggi e repertori. Ot-

to per categoria, 32 nel complesso. Tutte a portata di mouse. Basta un clic per accedere a contenuti, esercizi ad hoc ed eventuali versioni online.

Dalla scrivania possono consultare i libri, le raccolte e i periodici in modo sequenziale. E, poi, ci sono i quiz interattivi. Il sistema consente di sapere se si è risposto in modo corretto.

E, in caso contrario, di scoprire la soluzione giusta. E non è tutto. Vengono pure indicate le pagine delle pubblicazioni che - se si fossero conosciute - avrebbero evitato di sbagliare. "Cercare il diritto" (libro e cd) è un'opera edita da Zanichelli, uscita per la prima volta nel 1998 e che ora torna integrata, aggiornata e - per quanto riguarda il software utilizzato per il cd - completamente rifatta. L'autore del libro è Giovanni Pascuzzi, professore ordinario di Diritto privato comparato presso la facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Trento e prorettore per gli aspetti legati alle riforme normative e ai processi per la revisione dello Statuto. Il cd è frutto, invece, di una collaborazione fra Pascuzzi, Laura Masotto (dottore di ricerca in Diritto privato comparato, insegna Nozioni giuridiche fondamentali alla facoltà di Lettere di Trento) e Francesco Magagnino (laureato in Ingegneria dell'informazione e dell'organizzazione, esperto nella progettazione e nello sviluppo di applicazioni multimediali). Pascuzzi è un giurista che s'interessa d'informatica, della sua portata e delle sue potenzialità. Al suo attivo ha libri come "Cyberdiritto 2.0", "Il diritto dell'era digitale" e "Il di-



ritto fra tomi e bit". Ed è dei mesi scorsi "Lex Aquilia", giornale didattico e selezione di giurisprudenza sull'illecito extracontrattuale con cd, già suggerito come libro di testo in varie università.

Si dice convinto del «valore cognitivo dell'informatica». E osserva: «C'è chi pensa che attraverso il libro si apprendeva di più. Io credo che non sia vero. Sono intelligenze diverse e modi diversi di organizzare le intelligenze. Noi oggi ab-

Giovanni Pascuzzi docente di Diritto privato comparato (foto Panato) A destra: lo studio virtuale in cui si può fare pratica



biamo a disposizione dei nuovi strumenti. Perché non proviamo a vedere se sono effettivamente utili? A me piacerebbe che venissero condotti degli studi per capire tutta la problematica della didattica online». Aggiunge: «La cosa più mi piace che si possa fare è utilizzare l'informatica e i generi elettronici come si usano i libri. Questo non ha senso». Strumenti diversi comportano approcci diversi.

In un sistema universitario, in cui la trasmissione del sapere è unidirezionale e avviene quasi esclusivamente attraverso lezioni frontali e studio sui libri, "Cercare il diritto" diventa un esperimento. Pascuzzi spiega: «L'esperimento è stato quello di usare l'informatica per cercare di far acquisire le abilità. Per il giurista l'abilità è applicare la regola al caso. Noi non abbiamo una formalizzazione delle modalità, con cui si apprendono le abilità. Il metodo attraverso cui conosciamo e apprendiamo le abilità è l'osservazione e l'esperienza. La piccola realtà virtuale di "Cercare il diritto" si colloca qui e ha questo obiettivo. Consente al giovane di vedere uno studio legale, di entrarci, di muoversi in esso e così cerca di aiutarlo ad acquisire le abilità del giurista».

## BACHECA

Oggi. All'Irc-irst viene presentato un sistema informatico per la rintracciabilità alimentare. Il centro ha realizzato un prototipo. L'incontro si terrà dalle 10 alle 12.30 presso la sala conferenze del centro, a Povo in via Sommarive. L'applicazione è stata progettata e sviluppata nell'ambito del progetto Osserva3 ("Rintracciabilità degli organismi geneticamente modificati nella filiera agroalimentare", finanziato dalla Provincia), coordinato dall'Istituto agrario di San Michele all'Adige. Si descriverà il sistema e ci sarà anche una presentazione pratica del prototipo. Presiede l'incontro Paolo Traverso, responsabile della divisione Sistemi per il ragionamento automatico dell'Irc-irst.

Oggi. Università di Trento - Fondazione Cassa di Risparmio Trento e Rovereto - Firma della convenzione per la realizzazione di attività congiunte di ricerca e didattica e per la costituzione giuridica della società Snc (Scienze mente cervello). Trento, sala conferenze della Fondazione Cassa di Risparmio, ore 15.30.

Giovedì 20 ottobre. La tutela dei diritti fondamentali in Europa: integrazione e disintegrazione - Seminario con Joseph H.H. Weiler (Jean Monnet center - NYU school of law), organizzato dal dipartimento di Scienze giuridiche. Trento, sala conferenze della facoltà di Giurisprudenza, ore 10.

Fino al 30 ottobre. I giochi di Einstein - Mostra interattiva allestita dal Museo tridentino di scienze naturali in collaborazione con il dipartimento di Fisica dell'Università di Trento.

### Lingue e letterature straniere (ante riforma) il 19 luglio

**Annalisa Armani** Spanglish: a challenge to society and to translators. Esmeralda Santiago and Sandra Cisneros into Italian: a proposal.

**Laura Andreoli** Letture critiche e riletture teatrali del "Petit Prince" di Saint-Exupéry.

**Federica Tomasi** L'avanguardia russa: A. E. Krucenyh e il linguaggio trasnazionale.

**Maurizio Gebelin** "... Perché noi altri col pensier sen semper lavia, you know?". Il contatto linguistico tra dialetto noneso e anglo-canadese in una comunità d'oltreoceano.

**Sabina Tosi** Dislessia e apprendimento dell'inglese. Aspetti didattici e motivazionali.

**Gabriele Visintin** La musica e la canzone come risorse per l'insegnamento delle lingue straniere.

**Cristina Deromedi** L'amore materno nella narrativa di D.H. Lawrence.

### Mediazione linguistica per le imprese e il turismo (triennale) il 19 luglio

**Monica Toscana** Wine tourism. Wines in Trentino and Napa Valley.

**Alessandra Branz** Eine linguistische Analyse von Streitgesprächen anhand eines Beispiels.

**Elisa D'Agostino** Comparaison entre trois tours operateurs italiens dans la société globalisée.

**Anna Dalledonne** Scotland through the scottish press.

**Lucia Gatto** Evoluzione di la poesia vanguardista in Espana (1918-1927).

**Luca Zorzutti** Das Bier als Kulturmittel in der deutschen Gesellschaft.

**Sabrina Zanei** The representation of woman in "Cosmopolitan": a comparison between the U.K. and the U.S.A. edition.

**Elena Bortolotti** Der Internationalisierungsprozess einer Firma: von der Entscheidung zu den Folgen.

**Delia Bortolotti** La Red, formas de comunicación y nuevas perspectivas lingüísticas: el caso Ciberespañol.

**Scienze dei beni culturali (triennale) 19 luglio**  
**Emma Mandelli** Beni librari e archivistici: piani di pronto intervento in caso di calamità.

**Dora Giovannini** La documentazione grafica dei resti archeobotanici: il caso del sito neolitico de "La Vela" (Tn).

**Daniela Avancini** Maurizio Cattelan. Untitled di piazza XXIV Maggio a Milano.

**Paola Penasa** Ricognizione territoriale della scultura in Trentino tra VIII e XIII secolo.

**Daniele Gober** La banda: ieri e oggi.

**Valentina Zencher** Il complesso museale del Mart nel contesto urbanistico della Rovereto settecentesca.

**Beatrice Demattè** L'attività scultorea di Yohann Perger (1729-1774) in Tirolo e Sudtirolo.

**Sara Tomasi** Catalogazione delle opere in Scagliola in Trentino.

### Scienze storiche (triennale) 19 luglio

**Elisa Iori** La rivoluzione russa nella stampa quotidiana italiana (febbraio-ottobre 1917).

### Fisica (ante riforma) il 20 luglio

**Emanuele Zivelonghi** Misure di cross-entropia per l'analisi non lineare del tremore muscolare.

### Fisica (specialistica) il 20 luglio

**Christian Trefzger** Computazione quantistica con fermioni e risonanza di Feshbach.

**Andrea Fasoli** Selective synthesis and morphology control of semiconductor nanowires. Sintesi selettiva e controllo morfologico di nanofili semiconduttori.

### Fisica (triennale) il 20 luglio

**Maurizio Brugnara** Formazione di idruri in leghe metalliche.

**Giacomo Zoccatelli** La costante cosmologica.

**Raffaello Millo** Il paradosso di Olbers.

### Fisica applicata (triennale) il 20 luglio

**Daniele Tonetta** Irraggiamento di Na2B4O7 in atmosfera di idrogeno con impulsi laser ad eccimeri.

**Informatica (triennale) il 20 luglio**  
**Edoardo Bello** Ricerca con parame-

tri dinamici di web services.

**Luigi Patil** Xadvice: applicazione service oriented per un sistema di raccomandazione di prodotti.

**Tarcisio Fedrizzi** Sistemi per la gestione dei contenuti: analisi dello stato dell'arte e proposta di un modello architetture basato su eventi.

### Matematica (specialistica) il 20 luglio

**Francesco Bigolin** Introduzione ad alcuni argomenti di teoria geometrica della misura in gruppi di Carnot.

### Matematica (triennale) il 20 luglio

**Matteo Zendron** Quaternioni ed ottetti di Cayley.

**Sara Santoni** Rivestimenti topologici e gruppi fondamentali.

### Ingegneria della informazione e della organizzazione il 25 luglio

**Fabrizio Leonardi** Analisi e sviluppo di una guida museale basata su visione artificiale.

**Monica Angheben** Studio e sviluppo di un prototipo su web per la gestione on-line del servizio post-vendita al cliente.

**Maria Bertè** Analisi della gestione dei progetti europei di ricerca e sviluppo.

**Alessandro Gatti** Aspetti organizzativi e tecnologici per il trattamento sicuro delle informazioni. Un caso di studio: la gestione associata dei tributi del comune di Cles.

**Christian Bernabè** La potenzialità di plone per realizzare il look & feel dei portali web. Prospettive per l'applicazione dei risultati al contesto delle destinazioni turistiche on-line.

**Sara Gasperotti** La realizzazione di sistemi informativi aperti con plone integrato ai web service. Prospettive di sviluppo di sistemi informativi federati per le destinazioni turistiche on-line.

**Mario Ossi** Time management in un sistema di e-learning. Un caso di studio.

**Elisa Zanoni** Progettazione e primo sviluppo di un'applicazione di monitoraggio territoriale sugli aspetti ambienta-

li e di sicurezza coerente con le normative vigenti.

**Sara Tomasi** L'accesso tramite plone ai database in rete. Valutazione delle ricadute nell'applicazione dei risultati al contesto delle destinazioni turistiche on-line.

**Luca Bortolameotti** Studio di approfondimento dello standard internazionale H17/Cda e suo utilizzo nelle applicazioni cliniche.

**Lorenzo Ruffo** Progettazione e sviluppo di un'applicazione per il customer service desk mediante tecnologie web.

### Banca, impresa e mercati finanziari (specialistica) 28 luglio

**Eric Rodriguez Ramos** Il processo della cartolarizzazione sui prestiti alle piccole e medie imprese in Spagna.

### Economia politica 28 luglio

**Giorgia Giroto** La valutazione della performance aziendale: un'applicazione al non profit.

**Alessandro Buoni** Modelli di decisione multicriterio in ambiente fuzzy.

### Economia e commercio 28 e 29 luglio

**Debora Castellaz** L'utilizzo della risorsa bosco nel contesto locale e globale: il caso del comune di Canal San Bovo.

**Lara Antonelli** Dal contratto di formazione e lavoro al contratto di inserimento.

**Gianluca Papaleoni** La qualità delle informazioni a supporto delle scelte strategiche di un'organizzazione economica.

**Manfred Steiner** Basilea 2 e l'evoluzione dei sistemi di rating nelle banche regionali.

**Simone Vardanega** La politica della concorrenza nella Unione europea: analisi della attività della commissione negli ultimi anni e verifica di un caso.

**Stefano Cordioli** L'economia della Repubblica slovacca di fronte all'allargamento dell'Unione europea: problemi e prospettive.

**Cristiana Osti** Il rischio degli incidenti industriali: la direttiva Seveso.

**Diana Perez Corradini** Il settore della lamina catarinfrangente: barriere all'entrata e regolamentazione.

**Marco Grazioli** Analisi dei giochi di simulazione (business games) in un contesto d'impresa.

**Serena Filippi** L'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in crisi: il caso Parmalat.

**Marco Mosna** Il biotano e il suo utilizzo come combustibile per l'autotrazione.

**Massimiliano Schivo** Il processo di sviluppo di nuovi prodotti in un'azienda termoplastica. Il caso Euro 3 Plast.

**Maira Zarpellon** Responsabilità per danni da fumo.

**Serena Degli Avancini** Il ciclo di vita dei Rsu. I costi dei servizi di raccolta attraverso lo studio di un caso aziendale.

**Claudia Bizzotto** La tassazione per trasparenza delle società di capitali (articolo 115 del Tuir).

**Paola Cestele** La relazione di lavoro subordinato: incentivi, motivazione, autorità. L'importanza del codice etico d'impresa come soluzione al problema dell'abuso di autorità.

**Manuela Mattei** L'istruzione in Italia: 1859-2004.

**Chiara Fornasari** I fondi pensione: aspetti normativi e fiscali.

**Chiara Saccaro** La responsabilità sociale d'impresa: aspetti concettuali, normativi e applicativi.

**Riccardo Mosele** Le società sportive.

**Alessandro Pietro Mario Zaccone** Scenario competitivo del settore vitivinicolo italiano.

**Giuseppe Schiavone** Le fusioni societarie: aspetti procedurali e valutativi.

**Anna Tassan** La valutazione delle attività di Echo dalla sua creazione ad oggi.

**Nicola Boninsegna** Il contributo critico di Tibor Scitovsky alla teoria del consumatore.

**Paolo Fantoni** La nuova disciplina dell'affiliazione commerciale nella prospettiva del diritto europeo sulla concorrenza.

**Erika Belardi** L'associazionismo di volontariato: problematiche e ruolo. Analisi e studio di alcune realtà locali.

**Alkida Alijaj** Modelli di decisione in presenza di variabili linguistiche (fuzzy).

**Catila Balduzzi** Reattivi per il model-

lo pragmatico elementare: l'implementazione del Kaltest.

**Francesca Fedrizzi Benetton** e Zara: modelli di business a confronto.

**Paolo Zamboni** Fondamenti di Adam Smith dei beni relazionali

**Enkelejda Ziu** L'adesione dell'Albania all'Ue: prime valutazioni degli effetti economici.

**Francesco Maroni** Caratterizzazione e gestione dei rifiuti.

**Daniele Novello** Distributori automatici di prodotti alimentari: situazione e prospettive.

**Elisa Rizzi** I principi contabili internazionali nei bilanci d'esercizio delle imprese italiane.

**Martina Finco** Creatività: strumento necessario per fare innovazione.

**Mauro Menestrina** Introduzione di un sistema di customer relationship management: il caso del corriere Executive - Gls.

**Cristian Ragusa** Modelli principale-agente nella corporate governance: pregi e difetti del sistema delle stock options.

**Lisa Gasparin** I differenziali di costo connessi al territorio nella gestione di alcuni servizi. I casi della raccolta dell'indifferenziato urbano e della depurazione delle acque in Trentino.

**Beatrice Bertolas** Evoluzione e promozione degli impianti di risalita nel Trentino occidentale: analisi di tre località.

**Andrea Ambrosi** L'impatto delle Ict sull'economia altaatesina.

**Federico Parisi** Concorrenza e innovazione della produzione nel settore degli elettrodomestici bianchi: il caso Whirlpool.

**Lisa Dal Zuffo** Il settore dell'auto: il potere contrattuale degli acquirenti, la rivalità tra produttori, la riorganizzazione della fornitura.

**Nicola Condini** Analisi del mercato delle piastrelle nella Federazione russa.

**Stefano Ferrari** Diritto di accesso e diritto alla riservatezza in internet.

**Valeria Dalsass** Il problema della conciliazione famiglia e lavoro: approcci teorici e strumenti di gestione.

**Gian Marco Rossi** La politica comunitaria della pesca: obiettivi, motivazioni e prospettive.

**Alberto Pilotto** Aspetti della gestione e del bilancio delle società calcistiche. (Continua)